

1845
104

1845
104
104

№ 450
Книжка
русского языка
названия документов
таблица последующая и
др.
на 1845 год

1845
104
104

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ ро-	Состояніе отца и имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій	Еврѣйскій			
14	тотъ же	Мончъ 24 дня	Иташв. 8 дня		Абраамъ мой те шибовъ Крѣшера ш. брашмова жена Марьямъ Итта	родился сынъ Савва
15	тотъ же	Мончъ 7 дня	Иташв. 21 день		Абраамъ шибовъ ш. брашмова жена мова	родился сынъ Суръ шерева
10	—	Мончъ 8 дня	Иташв. 22 день		Зуевъ Юсовъ Сосонковъ ш. шонитъ жена Суръ Итта	родился сынъ Савва
16	маише Робинъ Яковъ Исаиъ Зисковъ	Мончъ 9 дня	Иташв. 23 день		Юсѣвъ дубовъ ш. шавова жена Акашъ Итта	родился сынъ Итинка
11	—	Мончъ 24 дня	Иташв. 9 дня		Мешинъ шибовъ ш. веревка жена мена	родился сынъ Ханъ рѣва
12	—	Мончъ 30 дня	Иташв. 15 дня		Абраамъ шибовъ ш. шавова жена Акашъ Суръ	родился сынъ Итина
13	—	Августъ 22 дня	Иташв. 8 дня		Юсѣвъ Вертковъ ш. Каръ жена арѣва	родился сынъ Идеевъ
14	—	Августъ 29 дня	Иташв. 15 дня		Иткеевъ Суръ шибовъ ш. шавова жена Итта	родился сынъ мена
17	тотъ же	Октябрь 13 дня	Киевск. 1. день		Аронъ Иткеевъ дубовъ ш. шавова жена рѣва	родился сынъ Юсѣвъ Вертковъ
18	тотъ же	Ноябрь 26 дня	Киевск. 15 день		Ирина, мой те шибовъ ш. шавова жена шавова Ханъ	родился сынъ Дубовъ шибовъ
19	тотъ же	Ноябрь 27 дня	Киевск. 16 день		Барухъ Кебмановъ ш. Кебманъ жена Басъ	родился сынъ Итина

20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31

14	5
15	5
10	—
16	Иванъ шибовъ
11	—
12	—
13	—
14	—
17	5
18	5
19	5

ЧАСТЬ I. С РОДНВШИХСЯ

№	Кто совершил оградъ обр-анія	Число и вселъ ро-деніи и обр-анія		Гдѣ ро-дился	Созданіе отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій	Еврейскій			
20	Матфе	12 Октяб обр-аніи	1 Октяб обр-аніи	Израиль	Израиль	Израиль
15		14 Октяб	3 Октяб	Израиль	Израиль	Израиль
16		15 Октяб	4 Октяб	Израиль	Израиль	Израиль
21	Иоанн Иоанн Иоанн	15 Октяб обр-аніи	4 Октяб обр-аніи	Израиль	Израиль	Израиль
17		15 Октяб	7 Октяб	Израиль	Израиль	Израиль
18		20 Октяб	9 Октяб	Израиль	Израиль	Израиль
19		25 Октяб	14 Октяб	Израиль	Израиль	Израиль

В имени нем. Иудейства

20
15
16
21
17
18
19

חג חמשה עשר

מנה עת-	Кто родился и какое ему имя дано имя
ב	родился сын Исай
ב	родился сын Суря
ב	родился сын Иса
ב	родился сын Иса
ב	родился сын Иса
ב	родился сын Иса

יום	שם	יום חמשה עשר		שם	שם הילול	שם הילול
		יום	שם			
20	ב	19	18	שם	שם	שם
15	—	14	13	שם	שם	שם
16	—	15	14	שם	שם	שם
21	ב	20	19	שם	שם	שם
17	—	16	15	שם	שם	שם
18	—	17	16	שם	שם	שם
19	—	18	17	שם	שם	שם

5.

שם

ЧАСТЬ ПЯТАЯ — СОЧЕТАНИЕ

№	Лета			Кто совершил обручение, поросонгата (Хинь)	Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Главные акты или Зписки и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели обихъ	Кто именно къ вступлению въ бракъ, такъ имена и отчество родителей
	свѣдѣн.	мѣсяцъ	число		Христіанскій	Еврѣйскій			
1	18	20	Дубидъ Мидъ Снивакъ	Сентябрь 2 дня 1843 года	Мартъ 13 дня 5603		Кебоду доторайсѣ на 48 руб. Свидѣтели Юзефъ Снивакъ Мотка стар- матка	Мидъ Мидъ Кови м. Крис- т. Мидъ Летеръ Пог- Абрашк- м. Мидеро- вѣ	
2	24	30	Дубидъ Мидъ Снивакъ	Сентябрь 30 дня	Дерг- 1. дня		Кебоду доторайсѣ на 24 руб. Свидѣтели Юзефъ Снивакъ Мотка стар- матка	Мотка стар- матка Кан- м. Мидеро- вѣ Доба мата- Доба Кебоду на Мидъ перѣ	
3	18	22	Дубидъ Снивакъ	мартъ 10 дня	Дерг- 20 дня		Кебоду доторайсѣ на 48 руб. Свидѣтели Юзефъ Снивакъ Сруцъ Мидъ	Мотка стар- матка М. Стризавка Дубидъ рур- Доба Дубидъ Ханакан. Витутковѣ	
4	16	20	Дубидъ Снивакъ	Монгъ 17 дня	Машива 1. дня		Кебоду доторайсѣ на 48 руб. Свидѣтели Юзефъ Снивакъ Мотка стар- матка	Машива Сруцъ Мидъ Киссаръ В. Мидъ Свима Доба Мерещи Сандлеръ	
5	50	53	Еккеръ Мидеидъ	Монгъ 18 дня	Машива 2. дня		Кебоду доторайсѣ на 24 руб. Свидѣтели Аронъ Еккеръ Еккеръ Мидеидъ	Мидеидъ Ар- Зикова ра- Ковина Доба Доба Барра- Мидеидъ	
6	50	60	Дубидъ Мидъ Снивакъ	Ноябрь 3 дня	Сентябрь 22 дня		Кебоду доторайсѣ на 24 руб. Свидѣтели Юзефъ Снивакъ Мотка стар- матка	Еккеръ Мот- ка Мидеидъ Барра Доба Доба Мидеидъ Доба Мидеидъ	
7	16	19	Дубидъ Мидъ Снивакъ	Ноябрь 16 дня	Киссаръ 5 дня		Кебоду доторайсѣ на 48 руб. Свидѣтели Юзефъ Снивакъ Мотка стар- матка	Еккеръ Мот- ка Мидеидъ Доба Мидеидъ Доба Мидеидъ Доба Мидеидъ Доба Мидеидъ	

1	18	20
2	24	30
3	18	22
4	16	20
5	50	53
6	50	60
7	16	19

שם הילול

מס' הילול	שם הילול		שם הילול	שם הילול		שם הילול	שם הילול
	שם	שם		שם	שם		
1	18	20	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול
2	24	30	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול
3	18	22	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול
4	16	20	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול
5	50	53	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול
6	50	60	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול
7	16	19	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול	שם הילול

Кто именно
имеет вступить
в брак, такъ
имена и состоя-
ние родителей.

Мойте морт-
ткови канъ
М. мейерова
Вдова мейера
Доро дубина
Канаканн.
Витязева

Майко Шифер
Мари м.
Смуглова
Вдова мейера
Доро дубина
Канаканн.
Витязева

Майко морт-
ткови канъ
М. мейерова
Вдова мейера
Доро дубина
Канаканн.
Витязева

Майко морт-
ткови канъ
М. мейерова
Вдова мейера
Доро дубина
Канаканн.
Витязева

ЧАСТЬ IV-я. О УМЕРШИХЪ

Лѣта скаго	Мѣсяцъ	Число	Имя	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
				Християнскій	Еврейскій			
1	1	15	Иванъ	21	Июль	18	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	2	16	Иванъ	22	Июль	9	Отъ холеры	Иванъ Свѣтловъ
1	3	4	Иванъ	16	Июль	25	Отъ холеры	Иванъ Свѣтловъ
1	4	8	Иванъ	20	Июль	6	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	4	15	Иванъ	27	Июль	6	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	5	7	Иванъ	17	Июль	50	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	2	1	Иванъ	13	Июль	55	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	6	3	Иванъ	15	Июль	3	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	7	23	Иванъ	6	Июль	1	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	3	23	Иванъ	8	Июль	3	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ
1	4	4	Иванъ	20	Июль	3	Отъ болѣзни	Иванъ Свѣтловъ

Въ мѣсяцъ Іюль 1843 года умерло 103 души

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31

אגרת רעים / יום

Кто умерь	מספר		יום ומלל היותו		מנה	יום היותו	מנה היותו
	א	ב	א	ב			
Алиса Сима Абрашко моль мелер м. мелеропа	1		15 1843	26 5603	18	מנה	מנה
Миха Сима мандемба	2		16	27	2	מנה	מנה
Абрашко Я. Сиво зайдит	3		4	16	25	מנה	מנה
Супа Дор Абрашка Некара	1		8	20	6	מנה	מנה
Миха Сима мандемба	4		15	27	6	מנה	מנה
Хант Сима Дугиер Сора Симит	5		7	17	50	מנה	מנה
Миха Сима мандемба	2		1	13	55	מנה	מנה
Супа Сима мандемба	6		3	15	3	מנה	מנה
Супа Сима Зимика Штачич	7		23	6	1	מנה	מנה
Мелер Сора Панка Брашова	3		23	8	6	מנה	מנה
Хант Сора Кидиера	4		4	20	3	מנה	מנה

Handwritten notes in the left margin, possibly indicating a sequence or category for the entries.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ

Лѣта скаго	Мѣсяцъ	Число	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
8	Августъ	18	9 Октяб.	18	18	Отъ болѣзни	Естеръ дочь Ем. Хейль малашинъ да Р. Витинъ
5	Августъ	6	15 Октяб.	1. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Майма е юна Сима и Юша Кеслера м. Купеетерена
9	Сентябрь	3	13 Октяб.	1. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Изра Аронъ Зайфаръ м. Симъ Завкер
6	Сентябрь	6	15 Октяб.	3. Октяб.	18	Отъ болѣзни	руфила дочь Аба Кеслера м. Купеетерена
7	Сентябрь	1	20 Октяб.	8. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Идеса дочь Ювели и Шер Иана м. Корь
8	Сентябрь	3	25 Октяб.	13. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Нана рѣвка дочь Иешуа м. Берковца
10	Октябрь	7	1. Октяб.	20. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Волько Сима Зибера Зайберъ
9	Октябрь	10	12 Октяб.	1. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Дова Зина зукеръ Спектора
10	Октябрь	10	19 Октяб.	3. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Накъ дочь зук. Солонская города. Истинъ
11	Октябрь	15	27 Октяб.	9. Октяб.	18	Отъ болѣзни	Иулия Иесъ Сима юсѣ бенъ Иешуа города Ванницъ

Всѣ умерши отъ болѣзни

21	8
5	
9	
6	
7	
8	
10	
9	
10	
11	

ЧАСТЬ IV-я. О УМЕРШИХЪ

Дата		Где умер и погребен	Число и мѣсяць		Дата	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврѣйскій			
11		Во мѣстѣхъ мѣстѣхъ	Ноябрь 21 дня	Хиссиль 18 10 9 мѣ	Отъ болѣзнь	Гонда рурей Дотъ Суринъ и Вайнера и Брамлова	
	12		Ноябрь 26 дня	Хиссиль 5 15 9 мѣ	Отъ болѣзнь	Гонда Суринъ Абраамъ и Крѣйсеръ и Брамлова	
12			Декабрь 23 дня	Хиссиль 1 12 9 мѣ	Отъ болѣзнь	Суръ Дотъ Меркель и Видерманъ	
	13		Декабрь 26 дня	Хиссиль 60 15 9 мѣ	Отъ болѣзнь	Тинка и Пертзовъ и Жорнитъ	

Мѣстѣхъ мѣстѣхъ Еврейской

ЧАСТЬ IV-я. О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	болѣзь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
свѣта	Муже-скваго		Христіанскій	Еврѣйскій			

*Отъ сей книги перенесено въ книгу
 реинтервалъ въ свѣдѣніи двадцать и одинъ
 листъ. - Дѣлано въ Москвѣ 1711 г.*

Владимиръ Кошкинъ



